



**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: ФЕВРАЛЬ 2013 Г.**

## **«ЗЕЛЕНАЯ ВОИС»**

**Рынок устойчивых технологий**

## **Хартия**

## «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС»

Рынок устойчивых технологий

### Хартия

#### Общий обзор

Будучи учреждением системы Организации Объединенных Наций, посвятившим себя делу стимулирования инноваций и творчества, ВОИС обладает мандатом, воплощенным в Повестке дня ВОИС в области развития, на разработку практических инструментов интеллектуальной собственности (ИС), которые двигают вперед решения экологических проблем. Кроме того, «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» основывается на существующих программах ВОИС и укрепляет их, а также оказывает поддержку инициативам других организаций, включая организации, относящиеся к системе Организации Объединенных Наций (например, ПРООН, ЮНЕП, РКООНИК, Глобальный договор ООН, ЮНИДО), и Программу климатических технологий (Climate Technology Program), размещенную на *infoDev* в рамках Группы Всемирного банка.

#### Предназначение

Предназначение «ЗЕЛеной ВОИС» заключается в том, чтобы способствовать ускоренной адаптации, принятию и использованию решений на основе «зеленых технологий» как в развивающихся, так и в развитых странах. «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» связывает поставщиков технологий с искателями технологий и предлагает диапазон услуг для содействия взаимовыгодным коммерческим сделкам.

#### «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» имеет два компонента

1. **База данных «ЗЕЛеной ВОИС»** состоит из целого ряда активов ИС, включая изобретения, технологии, «ноу-хау» и услуги, и каталога высказанных потребностей. Доступ к базе данных является свободным, но некоторые детали доступны лишь после регистрации.
2. **Сеть «ЗЕЛеной ВОИС»** служит глобальной платформой, которая связывает пользователей, способствует налаживанию партнерских связей и обеспечивает рынок для «зеленых» изобретений, технологий, «ноу-хау» и услуг.

#### Принципы

**Транспарентность** на рынке приводит к большей эффективности. «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» в качестве глобального хранилища технологий, передовой практики и аналитических данных способствует формированию более открытого рынка.

**Партнерские отношения** крайне важны для достижения синергизма и содействия передаче технологии и, в соответствующих случаях, связанных с ней «ноу-хау». «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» объединяет государственный и частный секторы на добровольной основе для облегчения совместной работы и ускорения инвестиций.

Всеобъемлющее **понимание потребностей** весьма важно для эффективного использования «зеленой» технологии. «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» открывает возможности для оглашения потребностей, позволяя заинтересованным сторонам откликаться на них и предлагать решения.

Права ИС являются важным политическим инструментом для **стимулирования инноваций**. Они дают экономические стимулы для разработки новых технологий и содействия распространению инноваций и упорядочивают отношения, составляющие фундамент коммерческих сделок. «ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» поощряет обмен, продажу и лицензирование технологий и связанных с ними прав.

Последовательное использование и освоение технологий происходит тогда, когда **стороны свободно вступают в договорные отношения** на взаимно согласованных

условиях. Соглашения, являющиеся результатом использования «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС», заключаются под ответственность договаривающихся сторон.

### **Членский состав**

Членами «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС» являются Партнеры и Пользователи, равно как и Секретариат ВОИС.

**Партнеры** – это государственные или частные учреждения, которые оказывают поддержку «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС» и/или предоставляют консультативную помощь, которые прямо или косвенно способствуют сделкам и которые вносят вклад в виде своих экспертных знаний, включают «ЗЕЛЕНУЮ ВОИС» в конкретные виды деятельности либо выступают в качестве региональных или национальных координаторов. Партнеры могут также быть Пользователями.

Партнеры в письменном виде соглашаются с настоящей Хартией и конкретно указывают свой вклад в «ЗЕЛЕНУЮ ВОИС».

**Пользователи** – это государственные или частные учреждения, которые загружают технологии либо определяют потребности и/или предоставляют услуги. Некоторые услуги, предлагаемые ВОИС, как, например, услуги Центра по арбитражу и посредничеству, доступны для Пользователей по льготным тарифам. Пользователи могут также быть Партнерами.

После регистрации и принятия положений и условий «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС» Пользователи могут загружать технологии и/или намечать потребности в базе данных «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС» и/или перечислять предлагаемые ими услуги в реестре сети «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС».

Всем **Членам** рекомендуется участвовать в ежегодных или организуемых раз в два года встречах Членов. В настоящее время членство является бесплатным.

### **Руководство**

«ЗЕЛЕНАЯ ВОИС» находится под управлением ВОИС. Консультативный совет «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС», в состав которого входят Партнеры и Секретариат ВОИС, руководит деятельностью «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС». Изменения в Хартии возможны лишь с согласия Консультативного совета. Консультативный совет не может оказывать никакого воздействия на программу и бюджет ВОИС.

### **Секретариат**

ВОИС обеспечивает секретариатское обслуживание «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС» и ряд услуг в сотрудничестве и взаимодействии с Членами. Эти услуги охватывают следующие виды деятельности:

- a) ведение и совершенствование базы данных «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС»;
- b) координация деятельности сети «ЗЕЛЕННОЙ ВОИС»;
- c) разработка целого диапазона вспомогательных видов деятельности для содействия купле-продаже, взаимодействию и лицензионным соглашениям, равно как и подготовке кадров и укреплению потенциала;
- d) создание возможностей для улучшения понимания по вопросам налаживания взаимодействия, лицензирования сделок и финансирования;
- e) содействие распространению и совместному использованию информации и знаний;
- f) поощрение политического диалога между Членами и другими заинтересованными сторонами;
- g) установление связей с существующими или формирующимися сетями, такими как центры и сеть климатических технологий и национальные центры климатических инноваций, создаваемые *infoDev* и другими;

- h) поддержание связей с другими соответствующими учреждениями для предоставления технических консультаций;
- i) привлечение новых Членов путем выявления потенциальных технологий и потребностей;
- j) проведение ежегодного обзора взносов Партнеров в сотрудничестве с Консультативным советом; и
- k) организация регулярных встреч Членов.

#### **Выход**

Партнеры могут выходить из «ЗЕЛеноЙ ВОИС» путем представления в Секретариат ВОИС письменного уведомления за два месяца.

Пользователи могут выходить путем аннулирования их представлений. Выход из «ЗЕЛеноЙ ВОИС» не приводит к прекращению действия соглашений, оформленных вследствие участия в «ЗЕЛеноЙ ВОИС».

ВОИС может прекращать членство, если тот или иной Член не соблюдает настоящую Хартию или нарушает положения и условия базы данных «ЗЕЛеноЙ ВОИС».

[Конец документа]